



عۆموردن اۆتن ایل لر

(بالاش آذراو غلونون ۱۹۴۷-۱۹۳۸ خاطره لری)

کؤچورن: عادل پیر شاه وئردی

آذراوغلو، بالاش، ۱۹۲۱ - م. Azaroghlu, Balash

عوموردن اوتن ایل لر (بالاش آذراوغلو نون

۱۹۲۷-۱۹۲۸ خاطره لری) / یازان بالاش آذراوغلو ؛

کؤچورن عادل پیر شاه وئردی ؛ رداکتور بهرام

اسدی. - اورمیه : یاز، ۱۳۸۳.

۲۹۲ ص: مصور، عکس. ISBN: 964-8546-22-3

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.

۱. آذراوغلو، بالاش، ۱۹۲۱ - م. -- خاطرات.

الف. پیر شاهوردی، عادل، ۱۳۳۹ - مترجم.

ب. عنوان.

۸۹۴/۳۶۱۱

PL۳۱۴/۱۳۸۶ ی۴۷

۱۲۷۷/ پس

۱۳۸۳

۱۳۸۳

۸۳-۳۱۹۲۳ م

کتابخانه ملی ایران

کتابین آدی عوموردن اوتن ایل لر

یازان بالاش آذراوغلو

کؤچورن عادل پیر شاه وئردی

رداکتور بهرام اسدی

حروف دوزن فیروز کاشیگر

تیراژ ۵۰۰۰

ناشر انتشارات یاز

چاپ اورمیه

چاپ نوبتی و تاریخی بیرینجی چاپ ۱۳۸۳

ساتیشی : ۲۵۰۰ تومن

ISBN: 964-8546-22-3 شابک: ۹۶۴-۸۵۴۶-۲۲-۳

اورمیه: خیابان مدنی ۱ کوی ۱۶ پلاک ۱۰۳ انتشارات یاز. تلفاکس: ۰۴۴۱-۲۷۶۴۲۹۵

ايچىندە كىلر

صحيحه	عنوان
۶	گىريش
۸	اۋن يازى
۱۴	اۋن سۆز
۱۵	باكىدان آيرىلدىغىم گون
۱۸	آتام و آنام حاقىندا
۱۹	اوشاقلىغىم و مکتب ايل لىر
۲۵	۱۹۳۷ - جى ايلىن توفانلى گونلىرى
۲۷	جعفر خندان معلم
۳۰	ادىيات درنه گى، اسماعيل سلطان
۳۲	آتام حبس اولوندو
۳۶	منى ده حبس اتىدىلر
۴۲	بايىل حبس خاناسى و مردكان فئرماسى
۴۵	باكىدان انزلى شىهرىنه
۵۱	انزلى شىهرى
۵۳	اردىيل و سليم قىشلاغى
۵۷	مىرزە سليم و سلمى
۶۲	سلمى ايله سۇن گۇرۇش
۶۳	مهاجرلر، مسجدلرده
۶۶	اردىيل شىهرى حاقىندا
۶۹	ابوالفضل، آقاكىشى، عسگر
۷۴	«بوخوگۇرنلر» رضا شاهىن رفورماسى

۷۹	بابی اسکندر.....
۸۶	تهران سلاح کارخاناسینین یانديريلماسی.....
۹۶	مهاجرلری نیه سورگون اتدیلر؟.....
۱۰۴	شیخ صمان اردیلده.....
۱۰۸	متفق لر ایرانا داخل اولدو.....
۱۱۰	حاشیه ۱. طلعت و شوکت.....
۱۱۸	تیمور پیرهاشمی.....
۱۱۹	حاشیه - ۲.....
۱۲۲	حاشیه - ۳.....
۱۲۳	اردیلده بیر چایخانا واردی.....
۱۲۷	اردیلده ایلک تشکیلات.....
۱۳۲	«وطن یولوندا» تبریزه ایلک سفریم.....
۱۴۰	شاعر میرمهدی چاووشی.....
۱۴۵	آرتیست حسن و تبریز تیاتری.....
۱۴۹	اردیلده سینما.....
۱۴۹	ایران خالق پارتیاسی.....
۱۵۴	حاشیه - ۴ (سرعین کندی).....
۱۵۹	حاشیه - ۵.....
۱۶۱	حاشیه - ۶.....
۱۶۳	آذربایجاندا «ضد فاشیست جمعیتی».....
۱۶۵	حاشیه - ۷.....
۱۶۷	ضد فاشیست قزنتی.....
۱۷۰	یومروق قزنتی.....

۱۷۶	.....	حاشيه - ۸
۱۸۱	.....	سيد جعفر پيشهوري اردبيلده
۱۸۲	.....	حاشيه - ۹
۱۸۴	.....	يئنى عايله حياتيم
۱۹۴	.....	«سايين گديگيني» نئجه كئچديك ؟
۱۹۷	.....	باكي سفرى
۲۰۴	.....	تبريز - باكي قاتاريندا
۲۱۴	.....	حاشيه - ۱۰
۲۱۸	.....	باكيذا غلبه گونو
۲۱۹	.....	باكي - تبريز قاتاريندا
۲۲۴	.....	(آذربايجان دموكرات فرقهسى) نين تشكىلى و قورولتايى
۲۲۹	.....	مدينه گولگون له نئجه تانيش اولدوق
۲۴۱	.....	آذربايجان يازيچى لار جمعيتى
۲۴۷	.....	ايلك دفعه تهراندا
۲۵۱	.....	شيمران يايلاغى
۲۵۲	.....	حاشيه - ۱۱
۲۵۴	.....	ايران يازيچى لار قورولتايى
۲۶۷	.....	يئشيدن تبريزده
۲۷۸	.....	تبريزده هيچانلى گونلر
۲۸۲	.....	آلتى آي سو آنباريندا
۲۸۸	.....	تبريزده نجات كميتەسى
۲۹۰	.....	بو آيرىلىق ابدى اولدو

گيريش

هله ده قاشلا گۆزدن بير - بيره ياخين اولان قوزنى - گوننى آذربايجان بۆلگه لر يني ن آراسيندا چكىلن تيكانلى چپرلرين آرخاسيندا قارداشين قارداشا حسرت قالان سولغون گۆزلرينين نيسگىلى يادىما دوشنده اوره گيم يامان كؤوره لير. ۱۹۸۸ - جى ايلده يادداشيمدان سيلينمه ين بير نيسگىلى حادثه بيله مه باش وئردى او حادثه ايله باغلى كؤهنه دوستلار يمين بيريسينين خاطره سى ايله گونئيده اولان قات - قات ستملرين آغريسین بير نئچه بند شعرده اونا يازيب گؤندرديم. هر نه ايدى ايسه اوزون ايل لردن برى گؤروش حسرتلرينى كؤنلومده داشيدىغيم، اونلار ين ماهنى لارى، شعرلرى، اثرلرى ايله ياشادىغيم لاکن اؤزلرينى گؤرمه ديگيم مفتى، يازىچى، شاعرلرين بير نئچه سپندن او شعرده آد آپاراق آنا وطنيميز ين قيمتى، اولو شهرتى، عىنى حالدا داغلار چكه بيلمه ين نيسگىلىنى بير داه اونا خاطر لاديم. او شعرين بير بندى بئله يازيلميشدير:

«رستم» كيمي ائل شاعرى ياتميش او «عدالت» لى دياردا

«وورغون» كيمي «مقد» وار او «ميروارى» لى «حسرت» لى دياردا

افسانه يه دؤنموش «رشيد» اوغلو وار او «شؤوكت» لى دياردا

«گولگون»، «نيگار»، «عثمان»، «صادق»، «انور»، «على توده»، «بالاش» اوردا

قوربانلىق اولوبدور وطنيم، لش بو دياردادى، باش اوردا...

آدى قئيد اولان دوغما قارداش باجى لار يمين ايچريسينده شعر يمين قافله سىنى

چکن، قافیه یاراشیغی اولان «بالاش» منیم اوچون باشقا و اؤزل قیمت لندیر یجی
حسّه، حؤرمته مالک ایدی. اونون آدی منیم دوشونجه مده «عاشیق
مجسمه سی» نی جانلاندیریردی. بالاشین ادبیاتیمیز ساحه سینده دانیلماز
زحمت لری، «آفادیلی» درس لیک لرینی حاضرلاماقدا اونون صمیمی اشتراکی
کندلر و شهرلرده کسگین ضدفاشیسم چیخیشلاری ائله جه ده فرقه حکومتی نین
ملّی مجلسینه بیر ملت وکیل کی می سنجیلیب داخل اولماسی و سایر گندیشاندا
پوزولماز ایز بوراخماسی اونو بیر خالق شاعری، مبارز آذربایجانلی و فلسفی
فیکرلر سوّیه سینده درین بیر دوشونجه یه مالک اولان فیلسوف کی می
قیمت لندیریب دیر. بوتون بونلارین هامیسی بالاشین یوکسک شخصیتینی
تانیتدیرماغی منیم اوچون بیر وظیفه کی می دوغروتدو. اونا گؤره ده قرارا گل دیم
۸۳ ایل لیک اثیش - یوخوش یوللاری یوران وطن قایغی سینی ایلک یئنی یتمه
یاشلاریندان ایندی یه قدر اوره گینده داشییان مرد آتامیز «بالاش آذراوغلونو»
اولدوغو کی می تانیتدیرماغا اونون خاطره لرینی عرب الفباسیندا دا یازیب نشر
ائتدیرم. بو یولدا حؤرمتملی شاعر و یازیچی دوستوم «بهروزایمانی» جنابلاری و
ادبیات هوسکاری اولان یولداشلاریم، جنابلار «شکر علی دلاوری» یه، «دوکتور
محمد ماهری» ائله جه ده مهندس خسرو خوش خولقا اؤزومو بۇرجلو سانیرام.
تام احتراملا، عادل بیر شاه و نردی